Bộ Ngân Khố cấp phép gửi tiền về Việt Nam

DEPARTMENT OF THE TREASURY
WASHINGTON

11 JUN 1992

Registration No. VH- 92003

Dear Mr. Dao:

This will acknowledge your May 27, 1992 letter to register your Humanitarian Project in Vietnam. In accordance with our procedures, we have assigned the project **"Foreign Assets Control Registration Number VH- 92003."** This number, exactly as listed within the quotation marks, as well as a citation to "Foreign Assets Control Regulations, 31 C.F.R. 500.572," should be used whenever you attempt to transfer funds to Vietnam related to this project. If you do not reference this information, it is likely that your transfer will be blocked by a financial institution handling the flow of your funds and that the money will not be able to be released without further authorization from our office.

Thank you for your cooperation. If you have any further questions, please contact Lorraine B. Lawlor at 202/622-2490.

Sincerely,

Dennis P. Wood
Chief, Compliance Programs Division

Mr. Bich Thach Dao
The Funding Program for the Church of Vietnam
P.O. Box 4673
Wichita, KS 67204

U.S. DEPARTMENT OF THE TREASURY
OFFICE OF FOREIGN ASSETS CONTROL

Dennis P. Wood
CHIEF, COMPLIANCE PROGRAMS DIVISION

1500 PENNSYLVANIA AVENUE N.W.
2131 ANNEX (PENN & MADISON)
WASHINGTON, D.C. 20220 U.S.A.

(202) 622-2490
FAX (202) 622-1657

Thư đính chính của Đức Ông Trần Ngọc Thụ

L Ờ I Đ Í N H C H Í N H

Trong tờ THỜI LUẬN, số Chúa Nhật 27 tháng 9 năm 1992, có đăng tin : chúng tôi, Linh Mục Trần Ngọc Thụ, trong mùa Hè tháng 8-9 dương lịch mới đây, đã qua Mỹ " theo danh nghĩa là thăm gia đình..., nhưng bề trong là để thảo luận về việc dư luận người Việt hải ngoại chống Linh Mục Nguyễn VIỆT CHÂU về các kế-hoạch kinh tài và hợp tác với Việt-cộng...". Ngoài ra còn "khuyên cáo và đã họp bàn rất lâu tại Oregon, đồng thời có trao đổi qua điện thoại với một số giáo sỹ ở các miền khác trên lãnh thổ Hoa kỳ..."

Chúng tôi xin thành tâm thưa với Quý Vị độc giả hai điều rất đơn sơ :

1) Theo tinh thần của Giáo-luật, vì không phải thành phần Linh mục xin nhập vào một Giáo phận bên Hoa kỳ, chúng tôi ý thức mình không có quyền xen vào các công việc có tính cách liên hệ đến nội bộ từng Giáo phận bên Mỹ.
2) Điều thứ hai là đi tới đâu - chỗ có gia đình hay thân quyền - chúng tôi vẫn có thói quen trình diện với vị Linh mục phụ trách của giáo đoàn địa phương, để xin được làm lễ, hay là tá túc trong địa phương đó.

Tất cả những tin tức khác - được đề cập với nhiều chi tiết - ở trên toàn là những tin tức đã được suy diễn quá đáng và sắp xếp theo chiều hướng cá nhân, chứ không có căn bản thực tế.

Vinh Sơn Trần Ngọc Thụ

La-Mã, 5.10.1992